

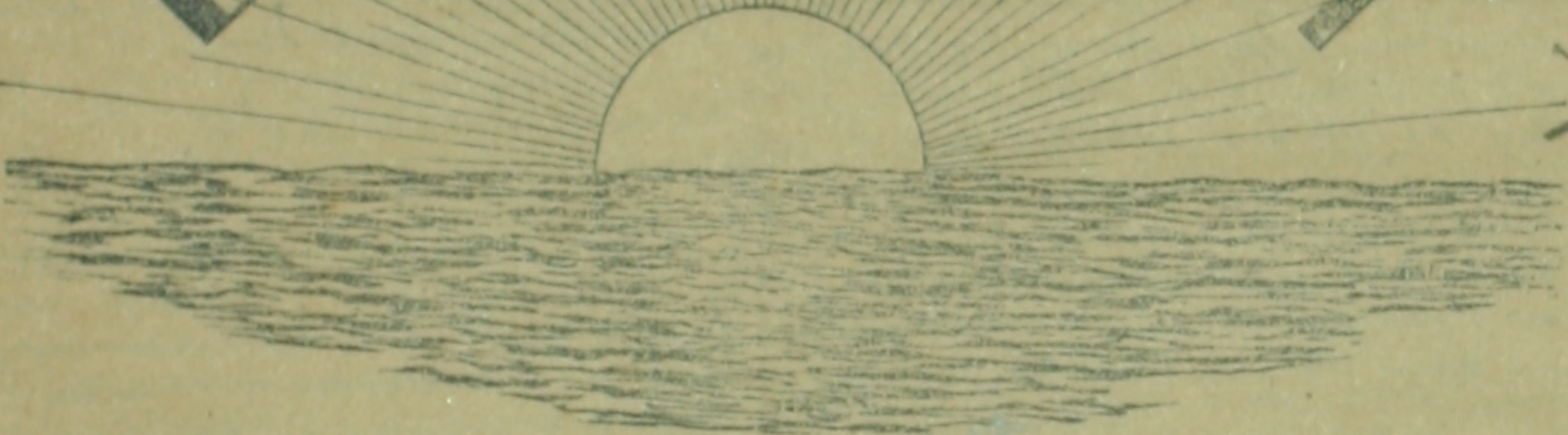
100/10/14  
 11/10/14

'BALABHASKARAN'

ஓம்

'Tamil Daily'

# பாலயாஸ்கரன்



Exact Copy of the original  
 G. A. R. S. S.  
 9-8-15

வண்ணார்பண்ணை வாழ்ப்பாணம் 1915ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மீ 9-8-15 திங்கட்கிழமை காலை

பத்திரிகை விலைகள்

ஒரு மாதத்துக்கு	சதம்.	50
3 மாதத்துக்கு	...	1 25
6 "	...	2 25
ஒரு வருஷத்துக்கு	...	4 00
தபாலில் ஹூப்		
ஒரு மாதத்துக்கு	...	1 00
3 "	...	2 75
6 "	...	5 25
ஒரு வருஷத்துக்கு	...	10 00
வாரமொருமுறை வெள்ளிகிழமைகளில் அனுப்ப		
மாதம்	சதம்.	60
ஷே. 3		1 80
6 மாதத்துக்கு		3 62
ஒரு வருஷத்துக்கு		7 25
வாரமொருமுறை		30
தனிப்பிரதிசதம்	இரண்டு	
இந்தியாவுக்கு	காலஞ்	

An Appeal.

Our representative approaches you with an issue of our paper as it is a Tamil Daily and you a Tamil Gentleman. We hope that you have some one who reads Tamil in your family or establishment. You may not feel inclined to read owing to your having neglected the language or this paper may not contain the information an English Daily gives. Yet, as this is a new undertaking we beg of you to encourage by paying one month's subscription in advance which will be considered a loan and returned in case we discontinue it within a month.

எமது பத்திரிகையைச் சாதிபெரும் சமயபெரும் மதபெரும் பாராது நாம் நடத்துவதால் எமக்குத் தமிழ் பேசுபவர்களெல்லாம் ஆதரிப்பதாக வாக்குக்கொடுத்திருக்கிறீர்கள். பிறவிடங்களிலே உத்தியோகத்தில் அமர்க்கிறீர்களும் வாழ்ப்பாணத்தவர்களும் கார்த்திச் செட்டிப்பிள்ளைகளும், வியாபாரிகளும் உத்தியோகஸ்தர்களும் மகமதியர்களும் ஆதரித்துவருவதாகவும் தமது வியாபார விளம்பரம் முதலானவைகளை இதிலே பிரசுரிப்பதாகவும் தமது அபிப்பிராயங்களையும் விசேஷ புதினங்களையும் காலத்துக்குக் காலம் எமது பத்திரிகைவாயிவாகத் தெரிவிப்பதாகவும் வாக்களித்திருக்கிறீர்கள். பரோபகாரமான சகல விஷயங்களும் பிரசுரிக்கப்படும். சான்றி சம்பந்தமான விஷயங்களும் மனோசான்றி உபபசான்றி விஷயங்களும் கடிவியோடெடுத்த சகல விஷயங்களும் இதில் அடங்கும்.

# பாலபாஸ்கரன்

BALABHASKARA.

## பாலபாஸ்கரன்

எய்யிதறபரிவினே நாளிதேவென்று பார்த்துஞ்  
சொம்மலர் மடல்களிட்ட திலக சிந்தார்ப்போல  
எம்மலை மீனசையே வைகியாடகக் கிரிசுழ்ப்போந்து  
எய்யிதற கடன்மேல் வந்து முனைக்கரு வாவாண

வி ண் ணை ப் ப ம் .

நாங்கள் தமிழ்ப்பேரரசராதலால் நம்மவர் ஒருவர்  
தமக்கு எய்யுபக்திரிகையைக் கொண்டிருக்கிறார்.  
இலங்கை முழுதக்கும் இது ஒரே திசைசரிப பதகிரி  
கை பா தலா லும் சாதாரண சனங்களுக்கு உபயோகப்  
படக்கடியதாகலாலும் எய்யுமததயிரியப்படுத்துவதற்கு  
காக தர்ணா, எய்யுபக்திரிகையை ஒரு மாசத்திற்கு  
எடுத்து வாசிக்குப்படியும் அக்கமாசத்தக்கு உரிய  
கியத்தை முற்பணமாகக் கொடுக்கும்படியும் தாழ்  
மைவாகவும் மன்றாட்டத்தோடும் கேட்டுக்கொள்ளு  
கிறோம். அந்தப்பணர் தம்மிடமிருந்த கடனாவா  
கியதாக இருக்கும். அக்கமாசமுடியில் நமது பத்திரி  
கை ஒழுங்காக கடைபிடிக்கப்பட்டால் கொடுத்தபணத்  
தை திருப்பி காமேதமது கையில் சேர்த்துக்கொடுக்கவேண்டும்.

மனேஜர்

பாலபாஸ்கரன்.

## பாலபாஸ்கரன்

எண்ணூர் பண்ணை ஆகண்டு 1891.

சர்வ கலாசாலையும் கைத்தொழிற்  
பாடசாலையும்.

நம்மவர் எல்லோரும் உயர்தரக் கல்வி வேண்டும்  
வேண்டுமென்று சொல்லுகிறார்கள். திருக்ககாலத்தில்  
உயர்தரக் கல்வியென்று சொல்லப்படுவதே உயர்தரக்  
கல்வியின் அக்கல்வி நமக்கு வேண்டிய தில்லைமென  
றே சொல்லுகிறோம். ஏனெனில் அப்படிப்பட்ட கல்வி  
மனுஷனை உபயோகத்தாக குதவாதவனாக ஆக்குகிற  
து. அவனுக்கு இரக்கமில்லை. பரோபகார சிந்தனையில்  
அதிக முனைவேலையால் தேகம் சுகதி யற்றப் போகி  
னறது.

உதாரணமாக ஒருகைத்தொழில் பாடசாலையில்  
சப்பாததுத கைக்கப்பழகுப ஓர் வாலிபனுக்கும் ஓர்  
வித்தவானுக்கும் எண்ண வித்தியாச முண்டென்று  
பார்ப்போம்.

இவருக்கும் மிளகாய்த்தான் ஒரு சிறு நமக்கை  
யின் கண்களில் படுவதால் வறும் வறுத்தம தெரியும்  
ஒருசிறு குழாய்க்கு கண்ணில் வரியுண்டானால் கண்  
ணீரால் கழுவுதல் கல்லதென்றும் தெரியும். ஆனால்  
வித்துவான உதவி செய்யமாட்டான். ஏனெனில் அவ  
னுக்கு ஒருகழக்கத்தின் கண்களில் மிளகாய் பட்டவு  
டன யது 'மிளகாயோ' 'மிழகாயோ' 'மிளகாயோ'  
வேனனும் சூழிக்க முண்டாய விடுகிறது. அதனால்  
னுக்காய் முனை ஏதாவது உபாயத்தால் அதை நி  
வர்த்திக்கவேண்டும் என்னும் விஷயத்தை யொசித்து  
தேகத்தை உபயோகிக்க விடுகிறதில்லை. அந்தக் கைத்  
தொழில் செய்வானே அப்படியல்ல இன்னமென்றோ  
லெடு. ஊசியெடு. தாடுடு என்று சொல்லுக் கேட்டு  
ப பழகி தேகமானது மனசுக்கமைத்த மனதம் தே  
சமுடி ஒன்றுபட்டு வேலை செய்கின்றன. ஒரு சிறு குழ  
கை அழுதால் அதசிறுவனை மற்றவர்களுக்குக்கெரி  
யவருமுன் இன்ன சிபாயமென்றறிந்த அதனழகை  
கைய தீர்ப்பாட்டிப்பிடுகிவான் ஆதலால் உயர்தரக் கல்

விமன் தமக்கு உபயோகமானதைச் செய்வதில்லை  
நாம இலங்கையின்கண்ணே நிகுத்த செல்வத்தொடு  
இருந்தோம் இப்போ நம்முட சிலர் செல்வத்தைத்  
திரட்டிக்கொள்ள தமக்கு வறையுண்டாயது.

நாமவர் சாதாரண நிலையிலிருந்துபோது நமது இக்  
கட்டுகளை முறையிட்டு அவர்களால் கண்ணையடைத்  
தோம். இப்போ அவர்கள் உன்னதநிலையடைய நாம  
வர்களை சந்தித்துப் பேசமுடியாமையால் நமக்கு  
மீட்சியில்லாமல் இருக்கின்றது. ஆதலால் நமமவர்கள்  
சாதாரண கல்வியுடையவர்களாகவும், பட்டாண செல்  
வமுடையவர்களாகவும், சாதாரண உத்தியோக மு  
டையவர்களாகவும் இருக்கவேண்டுமென்பதே நமதெ  
ண்ணம் இனிப் பெற்றோர்கள் தமக்கும் ஊருக்கும்  
கண்ணையுண்டாக வேண்டுமென்றால் பிள்ளைகளைக் கைத்  
தொழில் பழக்குவதே வேண்டும்.

சா தி

பிராமணனுக்கு பிராமணமும், கூத்திரியனுக்குப்  
புறபலபரக்கிரமமும், வைசியனுக்கு வானியமும் குத்திர  
னுக்கு எவ்வுமே ஆதிலீய் ஏற்பட்டவைகளாம். ஓர் காவத்தி  
லே பிராமண, கூத்திரிய, வைசியர்களிருக்கார்கள. இப்  
போது எல்லாரும் கிழே இறங்கிவிட்டார்கள். எவ்வாறாய  
நும் தந்தன் உரித்தைக் கவனித்தார்களென்றறி தமது கட  
மையைக் கவனிக்கவில்லை. சந்தகாவத்திலே பிராமணர்கொ  
ல்லாம் பிராமணமும் இல்லாதவர்களாகவே யிருக்கிறார்கள்  
ஆதலால் அவர்களைல்லாம் குத்திரர்களென்பதற்குச் சந்தே  
கமே வில்லை ஆனால் குத்திரர்களுடைய தரும் என் ன  
பிதர் சாதாரணமானதோ என்று ஆதேசத்திற் பார்ப்போம்.  
சிவ்வானைவிடப்பத எவ்வளவு கந்தமாதவ யிருக்கின்றதோ  
அதபோலவே பிராமணனைநிற்குப்பத மிக வலுவும் குத்திர  
னைநிற்குப் பத மிக கந்தமாதவயிருக்கின்றது. குத்திர  
க்கு எவல் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதை உயர்த்துவதற்கு  
வர்களைச் சொல்லப்படுகிறவர்கள் மாறு அத்தம் செய்து  
கொள்ளுகிறார்கள். அதாவது எவ்வென்றும் மற்றைய சா  
யாருக்கு பாணசட்டி விளக்குவது. இன்னும் மற்றைய சா  
பணியிடைக்கொன்று விளக்கியும் விளக்கிப்பெ டுண்டார்கள்  
ஆதலால் எவல் எப்படிப்பட்டது என்று நாம் யொசிக்கவே  
ண்டியது அவசியம். தேசத்தின் விளக்கிக்காக அவ்வத சன  
க்களின் உபகாரத்தக்காக ஒருவன் சிலருமர்களைச் செய்த  
ற்கு யொசித்த சிந்தனை மடிப்பதற்கு வேண்டிய தொழி  
களைத் தேடி அந்தக்கருமத்தின் அக்கனாகிய சிறந்திர  
வேலைகளைச் செய்வதே எவல்களாம். இந்தக் கல்விகத்திலே  
சாதிக்கெல்லாம் கலத்தலிட்டன. ஆதலால் சிறு எவல்களைச்  
செய்த எல்லோரும் சந்தகுத்திர ரால் பின்ப தவிருந்தத  
மற்றைய சாதிக்கெந்தப் பம்படியாக எதிர்க்கொண்டத உ  
ம். சாதியாவது யாத என்று நாம் கருதவில்லை ஏனென்  
றும் சாதாரணமாகச் சனங்கள் சாதி சாதி என்று எதைப்  
பெரிக்கொள்ளுகிறார்களோ அதைப்பற்றித்தான் இப்போ  
கூறியது.

## வர்த்தமானம்.

பள்ளிவாசல்கள்:—மகாமதியருடையபள்ளிவாசல  
களிலும யுத்த வருஷாந்தக் கொண்டாட்டத்தின் பொ  
ருட்டிக் கட்டினார்கள்.

எம். எஸ். இளைபதர்பி அத்துவக்காத்:—இக்  
தியாவுக்கு சென்று இருந்தவர் இப்போ யாழ்ப்பாணம்  
வந்து சேர்த்தவிட்டார்.

# பாலபாஸ்கரன்

சித்தி.

பெண்கள், பாலர் பாகம்.

கல்விபயிவு கேள்வி யறிவுகளால் நிறைந்த ஒவ்வொருவனும் காரியத்திற்குக் காரணம் யாதா என்று அறிய விரும்புகிறான். காரணமின்றி ஒன்றுக்கொன்று பெறமாட்டாதிதன்பது யாருக்குத் தெரிந்த உண்மை. ஆதிகாரக் கொடங்கிச் சொற்பு கஷ்டத்தோடு அதிகக் கஷ்டத்தை அனுபவிக்கவேண்டுமென்பதே மனிதனுக்குள்ள அபாயகணிநுத்தது.

அதி கொடுவான சண்டைகள் சோர்ந்திருக்கும் ஓர் சபையிலே ஒன்றொருவர் ஒன்றொருகண்ணையுடையவர்களாக இருக்கிறார்கள். கல்வி யறிவுள்ளவர்கள் அனைவர் மெதுவாக வந்திருந்த எழுந்து போய்விடுகிறார்கள். அதிக சொசமுள்ளவர்கள் ஒருவராலும் கவனிக்கப்படாமல் இருந்துவிடுகிறார்கள். இது இருக்க.

உள்குடிப் பிறப்பில்லாதவனும் விசேஷிக்க கல்விபயிவிடலாதவனும் அதிக ஞானம் சண்டை மில்லாதவனும் அதிக சொசமுள்ளவனும் ஆகிய ஒரு மனவழி சபைக்கு வருகிறான். அவன் வருமபோது அனைவர் எதிர்பார்த்திருக்கிறார்கள். நான் காரைச் செய்கிறார்கள். கைகொடுக்கிறார்கள் சபை முழுமையும் மகிழ்ச்சியைய அடைகின்றது. மற்றவர்களெல்லாம் இவர் யாரோ என்று விசாரிக்கிறார்கள். அவன் போகும் பொழுது அனைவர் எழுந்து பின்செல்லுகிறார்கள். எமது அறிவுக்கெட்டியாடி ஒவ்வொரு விசேஷ குணங்களைப் பொருத்தியவர்களெல்லாம் பேசாதிருக்க இந்த மனவழி வந்ததாம் யாவராலும் மகிழ்ப்படுவதற்கு சீராய்மென்று யாரும் ஆராயவேண்டியது. அதற்கு சீராய்மென்றுவென்றால் தான் இன்ன சீராயத்தினாலே இருக்கிறதான் சங்கையப் பெறுகிறேனென்று அவன் காணும் கொள்கிடுகொள்ளமாட்டான். இத்தனை மான மானுடைய சரித்திரங்களையும் சீரிய சார்பாவங்களையும் ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் வாசிக்கலாம். வாசித்தும், அப்படி அவன் மேன்மை அடைந்ததற்கு சீரிய சாரணங்களை ஒருவர் இருவர்கள் தானும் மட்டும் கொள்ளமாட்டார்கள். ஆனால் உலகத்தவர்களோ அவன் ஒரு முயினைவைத்திருக்கிறார் ஒரு மைவைத்திருக்கிறார். அது அபாயுடைய யோகம். அது அவனுக்கு ஒரு அறிவுடத்தால் வந்தது என்று பலவிதமாகவும் பேசிக்கொள்ளுவார்கள்.

தந்தையர்க்கிலே சான்றி ஆராய்வு அதிகரித்தவர்களின்றது, வேய்ஞாடெல்லாம் ஒன்றுதான் கண்டிடுகப்பட்டிருக்கின்றன. இச்சாயன சான்றிமகன் அனைவரின் குணங்களைக் தெரிவிக்கின்றது. சீராயனஞ் செய்வதற்கிய வசதிகளெல்லாம் ஆயிரக்கணக்கான மயில்களைச் சொற்பு கஷ்டத்திலே தாண்டக்கூடிய அவ் வனவாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. ஒரு மசுப்பயணத்திற்கு அப்பாலுள்ள சம்பவங்களை பெல்லாம் சில சிவிகை கோல்களினால் அறிதற்கரிய வசதிகளெல்லாம் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. மனவழி இப்பவாத விஷயம் இப்போது மிக அரிதாக இருக்கின்றது. அப்படி இருக்கும் மனவழி அச்சமுடையவனாவும் தடுமாற்றமுள்ளவனாவும் சம்பாதிக்க பொருளைச் செலவு செய்கால் திருமயச் சம்பாதிக்க வழியைத் தெரிபாத தன்னையாற் பொருளைவிட்ட விருப்ப மில்லாதவனாவும் கற்குமங்களைச் செய்ய அல்லது புதுமுயற்சியைத் தொடங்க ஐயுறவுள்ளவனாவும் இருக்கிறார். இதற்கு சீராய்மென்றுவென்றால் ஒருவன் சித்தியுடைய வேண்டியதற்கு உபகாரமாக இருக்கக்கூடிய அந்தச் சான்றித்தனையறிவு இல்லாத தன்மையே, இத்தனை மான சான்றித்தனை அறிதற்கு காம மில், காடு வழியே திரியவேண்டியதில்லை. அருத்தபஞ் செய்ய வேண்டியதில்லை. மிக இவருவாக அறித்தொள்ளலாம்.

வளர்குடி.

ஒரு குடும்பம் கல்வியில் யாண்டயவேண்டுமானால் அதன் அங்கத்தவர்கள் பின்வரும் ஒழுங்குகளைப் பின்பற்றவேண்டும்.

- (1) காலை தயிலெழுதல்.
- (2) உறக்கத்திலும் ஜாக்கிரதை யாயிருத்தல்.
- (3) அனாவசியமான சேஷ்டைகள் செய்யாமை.
- (4) என்னை தேய்த்தவேளையில் கெடும்கேலை செய்யாமை.
- (5) ஆகாராதிகளை ருசிபார்க்காமை.
- (6) படுக்கையில் அகம்பார்க்காமை.
- (7) கெடுக்கல் வாங்கல்களை மாசத்தொருமுறைவைத்தல்.
- (8) வெள்ளி சியாமுன் செய்வாய்களில் வஸ்திரம் ஆபரணாதிகளை அளிக்காமை கொடுக்காமை.
- (9) க்கம் பல் மயிர் சுத்தமாக வைத்தல்.
- (10) சுறுசுறுப்பாக இருத்தல்.
- (11) அருகில் நடக்கும் சம்பவங்களிலே யுணர்வற்றியாக்காமை.
- (12) ஊக்கமுடையமை.
- (13) தற்பலமயிதல்.
- (14) அஞ்சாமை.
- (15) காபிக்கைத் துரோகஞ் செய்யாமை.
- (16) களவெடுக்காலும் பொய்சொல்லாமை.

இவைகளைக் கையாடி வருபவர்கள் ஆயுள், கல்வி, சொல்வம் சினைகப்பேறு இவற்றில் மேன்மேலும் விருத்தியடைந்தே வருகிறார்கள்.

முற்காலத்திலே அதிகமாகப் பெண்கள் வேலை இல்லாத இருப்பது மிக அரிது தற்காலத்திலே தமது முயற்சியிலே காயகர்கள் சென்றுவிடப் பிள்ளைகள் கல்விதற்கும் பொருட்டு வித்தியாசாலையை கோக்கிச் செல்லப் பெண்கள் யாதொரு வேலையுமின்றி இருக்கின்றார்கள். காரிக வேறுபாட்டினால் வீட்டுவேலைகளைச் செய்து பொழுதுபோக்குவதில்லை. பத்திரிகை புஸ்தகங்கள் முதலியவற்றை எழுத அல்லது நடத்த அவர்களுக்குக் கல்விபயிவு போதாது, போதியதாயிருத்தாலும் மனத்தைரியமில்லை. கமது காட்டிலே கைபல் வேலை தால் தார்த்தல் பின்னல்வேலை முதலிய கைத்தொழில்கள் செய்வதும் பிகக்குறைவு, ஆதலால் அவர்களுடைய காலங்கள் வீணாகக் கழிகின்றன. அதை நிவிர்த்தியாகும்பொருட்டு கமது பத்திரிகையிலே பெண்களுக்கான விஷயங்களை இந்தப் பக்கத்திலே காலத்துக்குக்காலம் எழுதிவருவோம். மற்றைய தோல்களிலே வேலை இல்லாத கோல்களிலே பத்திரிகை முதலியவைகளை வாசிப்பதும் காய்ந்து அகவகளை வாசித்தற்குடவெதும் பெண்களுடைய வேலையாக விருத்தியடைந்தால் பெண்களும் அவ்விதமாக முயற்சி செய்யக் காலமாகிவிட்டது.

எமது பத்திரிகையைப் பிறவர்களிலே செலவு செய்வதற்கு ஏஜண்டுகள் தேர்வை, தயந்த கமிஷன் கொடுக்கப்படும்.

# பாலயாஸ்கரன்

BALABHASKARA.

## ஜாதக பாலீகரன்.

இப்புத்தகம் சோதிடருடைய உதவியில்லாமல் ரொங்கு களின் துவாசுபாவபலன்களும் அஷ்டலக்ஷ சாவர்க்க கணித சிர்ணயங்களும், 9 ரொங்குகளும் 12 ராசிகள்தொடும் சஞ்சரித்தலால் வரும் (108) வித ஸ்தான பலன்களும், ராசிப்பலன் நட்சத்திராதிபலன்களும், மகாதேசாபுத்திக ளில்வரும் (81) வித பலன்களும், தத்து முதலியனவும், சத யோகமஞ்சரியிலுள்ள பல ராஜ்யோகங்களும் இன்னும் ஜாதகத்துக்குரிய பலவும் அமைந்திருந்தலோடு எவர்க ளும் தாமதவே ஜாதகம் கணிக்கவும், ஜாதகபலனை அறிப வும் கூடியவிதமாக (சமஸ்கிருதம் தமிழ் என்னும் இரு பாஷைகளிலிருந்து) தமிழிலே வசனரூபமாக எழுதப் பட்டிள்ளது. இப்புத்தகத்திலே நவக்கிரகங்களைக் கணிப் பதற்குரிய கணித விதிகளும், அனுபவத்துக்காக இருஷி கள் அரசர்கள் விசேஷ உதவியோகஸ்தர் முதலிய பலரு டைய ஜாதகங்களும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் இப் புத்தகம் யாவரிடத்திலும் இருக்கவேண்டியது.

விலை ரூ 3-50.

## விதானமலை என்னும்

### சோதிடப்புத்தகம் (உரையுடன்)

இதிலே அநேக விஷயங்கள் எவர்களுக்கும் தெளி வாக விளங்கும்படியுள்ள விரிவுரைவுடன் விலை ரூ. 1-25.

### செகராஜசேகரம் (உரையுடன்)

யாழ்ப்பாணத்து (முன்) அரசரும் சிறந்த வித்துவா னுமாயிர அரசராலே இயற்றவிக்கப்பட்ட சோதிடநூல் யாழ்ப்பாணச் சரித்திரத்துடன் ... விலை சதம் 75.

## மனை நூல்.

மனை வகுத்தற்குரிய 16 பொருத்தங்களும், மனைவகுக் கவேண்டிய விதங்களும், அதற்குரிய நாளாதிபனவும் சவ ர்களும் அறியும் விதமாக வசனரூபமாக உள்ளது.

விலை சதம் 25.

## அகபஞ்சஷஷ்டி.

சௌமரணந்தால் வரும் ஆகோசம் இன்னூர் இன் னுக்கு எவ்வளவுகால எல்லாவரையும் இருக்குமென்ப கதைத் தெளிவாக வரையறுத்துக்கூறுவது. சமஸ்கிருத கலோகமும் தமிழாரையும் ... விலை சதம் 50.

சிராந்தவிதி வசனமாக ... விலை சதம் 12.

மாணேஜர்,

ஸ்ரீ பால்கரயந்திரசாலை,

யாழ்ப்பாணம்,

Vannarponni Post, (JAFFNA.)

Printed and published by V. S. Sripaty at the Sribhaskarapress Jaffna

இதனருகாமையில் வகுக்கப்பட்டிருக்கும் இடம் விளம்பரங்களுக்காக விடப்பட்டமையால் வேண்டிய வாகள் ஒன்றரைரூபாயிற்சம் முதுமைமாக்கக்கொடுத்த ஒருமாசத்துக்கு உபயோகிக்கலாம். பற்றையாஹிதங் களை நேரேபேசி ஒழுங்கு செய்து கொள்ளலாம் ஒருகலத்துக்கு ரூபா 10. ஒரு பக்கத்துக்கு ரூபா 18 இரண்டு பேச்சுக்கு ரூபா 32. ஒருமுறைக்கு சிறுகோ ட்டிஸ்களை பத்திரினாயேடு சேர்த்தனுப்ப ரூபா 3 கோட்டிஸ்களை அடிக்கும்சாட்ஜ் பிரத்தியேகம்.

மாணேஜர்.